ANUL VII. No. 1932. EDITIA A TREIA SÂMBĂTĂ 30 IULIE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREÏ LUNI
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN Bucureştĭ LA CASA ADMINISTRAŢIEÏ
DIN Judeţe şi Streinătate PRIN MANDATE POŞTALE
UN AN IN ŢARĂ 30 LEÏ; IN STREINĂTATE 50 LEÏ
ŞASE LUNĬ . . 15 » » » 25 »
TREÏ LUNĬ . . 8 » » » 13 »

Un numer în streinatate 20 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferestĭ Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN Bucureştĭ şi judeţe SE PRIMESC numaĭ la Administraţie
DIN Streinătate, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ŞI la toute oficiele de publicitate
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . . 5,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEÏ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANĬ

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

DE-ALE NOASTRE

Intr'una din şedinţele Camereĭ franceze, cînd se discuta aşa numita lege în potriva anarhiştilor, un deputat guvernamental de profesie necunoscut, a avut fantazia ciudată de a spune că «presa este o industrie privilegiată». Ziariştiĭ din tribuna preseĭ l'aŭ întrerupt, l'aŭ huiduit, iar preşedintele a pus jandarmiĭ să-ĭ dea afară. A fost un scandal întreg. Reprezentanţiĭ preseĭ n'aŭ maĭ voit să-şĭ ocupe locurile.

A doua zi, toate ziarele, de la cele maĭ înaintate pînă la cele maĭ guvernamentale, aŭ dus o campanie teribilă în potriva preşedintelui.

Ceea-ce dovedeşte, că în Franţa, sindicatul preseĭ nu-ĭ un moft şi că, maĭ presus de certurile politice, ziariştiĭ pun interesele şi demnitatea bresleĭ lor.

* * *

La noĭ, aŭ fost cazurĭ cînd deputaţĭ şi miniştri aŭ insultat presa în modul cel maĭ scandalos; aŭ fost cazurĭ cînd unele redacţiĭ aŭ fost devastate cu o furie sălbatică.

Eĭ bine, în toate împrejurările acestea, presa noastră a păstrat o atitudine deplorabilă. Ne-am găsit vecĭnic împărţiţĭ în două tabere, şi am avut prilejul dureros de a vedea ziare aprobînd devastările.

Ar fi multe de zis asupra cauzelor acesteĭ purtărĭ uimitoare a unora dintre confraţĭ. Fără 'ndoială însă, una din pricinĭ este şi aceea că foarte mulţĭ din ziariştiĭ noştri nu sînt profesioniştĭ. La noĭ, un partid deschide o gazetă şi şĭ-o împănează cu un personal ales pe sprînceană dintre foştiĭ slujbaşĭ carĭ l'aŭ slujit cu credinţă. Cînd partidul vine la putere, ziariştiĭ de ocazie se transformă din noŭ în funcţionarĭ. Am văzut o mulţime de confraţĭ carĭ ne-aŭ părăsit pentru cîte o slujbă.

Aşa fiind, ziariştiĭ ne-fiind adevăraţĭ profesioniştĭ, eĭ n'aŭ aceea ce poeţiĭ numesc «focul sacru», eĭ nu consideră presa ca un interes adînc al lor şi nu-ĭ pot înţelege nicĭ nevoile, nicĭ demnitatea. Cînd cine-va atacă presa, funcţionarul se deşteaptă în ziaristul creïat *ad-hoc* şi iată-l luînd apărarea bătăuşilor în potriva „confraţilor", cu carĭ nu se simte de loc legat.

Iată de ce numaĭ ţara noastră n'are un sindicat al preseĭ, iată de ce la noĭ nu există nicĭ o solidaritate între ziariştĭ. Este drept că avem o „Societate a Preseĭ", dar societatea aceea, admirabilă instituţie filantropică, nu întruneşte condiţiile unuĭ sindicat. Ea n'a desvoltat nicĭ o solidaritate între ziariştĭ, ea nu luptă pentru a se obţine îmbunătăţirile de care are nevoe breasla, ea n'are nicĭ cel puţin o bibliotecă.

* * *

De aceea, am fost încîntaţĭ cînd am văzut că maĭ mulţĭ ziariştĭ s'aŭ adunat ca să alcătuiască un sindicat al preseĭ. După cîte ştim, din sindicatul acesta nu vor face parte de cît ziariştiĭ profesioniştĭ. Oameniĭ carĭ actualmente cumulează ocupaţia de ziariştĭ şi o funcţie salariată de stat orĭ de comună,— afară de ceĭ ce aŭ funcţiunĭ elective, — precum şi oameniĭ pe carĭ întîmplarea i-a adus pentru cît-va timp în presă, nu pot fi socotiţĭ ca gazetarĭ.

Odată format, sindicatul va lupta pentru obţinerea unor îmbunătăţirĭ de care presa are absolută nevoie.

De pildă, va trebui să obţinem de la stat:

Desfiinţarea taxelor ce sînt astă-zĭ pe hîrtia pentru tipar. Pentru a se încuraja industria naţională a hîrtieĭ, avem taxe enorme pe hîrtia din străinătate. Şi ast-fel, ziarele plătesc scump o hîrtie naţională proastă.

Reducerea taxeĭ poştale de o centimă şi jumătate pe exemplar.

Obţinerea unuĭ bilet de liber parcurs pe căile ferate pentru fie-care ziar cotidian.

Şi altele.

Negreşit, îmbunătăţirile acestea nu ne vor servi numaĭ nouă. In ziua cînd vom izbuti să obţinem atîtea uşurărĭ de taxe, ziarele vor putea face alte cheltuelĭ, utile, şi vor putea fi maĭ eftine, aşa că se va ajuta mult la desfacerea lor, la luminarea poporuluĭ.

Am schiţat aicĭ numaĭ cîte-va puncte, absolut economice, din reformele ce ne propunem a susţine. Cum am zis însă, ideia aceasta este a unuĭ grup restrîns, care în curînd se va adresa tuturor confraţilor, spre a se pune bazele sindicatuluĭ.

Noĭ carĭ sîntem profesioniştĭ, carĭ ţinem la breasla noastră şi n'am schimba-o pe alta, nădăjduim că toţĭ colegiĭ se vor grăbi să înfiinţăm şi în ţara asta instituţia de care avem atîta nevoie.

Poate că numaĭ ziariştiĭ n'aŭ încă un sindicat. Incolo, n'a rămas breaslă care să nu şi-l fi înfiinţat. Şi doară n'om fi noĭ ceĭ maĭ puţin conştienţĭ!

Anton Bacalbaşa.

SATIRA ZILEI

Organ independent

Am citit în *Adevărul* un articol care mi-a plăcut. D. Anton Bacalbaşa declară că *Adevărul* este un ziar independent. D-sa maĭ adaogă, fireşte, că D-sa scriind la un ziar care n'are partid, ziarele fără partid sînt maĭ neatîrnate de cît cele cu partid.

Am zis că mi-a plăcut articolul. Da, mi-a plăcut, — fiind c'am rîs de m'am tăvălit.

Părerea mea este că tocmaĭ gazetele aşa zise independente, sînt cele care... atîrnă maĭ mult.

In adevăr.

Dacă gazetele de partid atîrnă de partid, apoĭ cele «independente» nu atîrnă de cititorĭ? Ba bine că nu! Dacă cititoruluĭ îĭ place să se ocupe de Zdrelea, nu eştĭ silit să laşĭ totul la o parte şi să scriĭ despre acest eroŭ din Grozăveştĭ? Maĭ mult, pentru a fi vecĭnic citite, ziarele independente ar trebui să angajeze cîţĭ-va Măarunţeĭ, carĭ să ridice din cînd în cînd vieţile oamenilor şi tirajul ziarelor.

Poftim de fă gazetă în care să scriĭ ce vreĭ dumneata şi nu ce vrea dumnealuĭ, publicul! Poftim de dă maĭ multă importanţă descopereireĭ Americeĭ de cît descopereireĭ luĭ Lixandru Ionescu Dascălu!

Prin urmare, unde este independenţa?

Şi oare nu este maĭ teribilă inchiziţia publiculuĭ de cît inchiziţia unuĭ partid? Cel puţin partidul are un program şi un număr de ideĭ,— dar publicul ce are?

Şi apoĭ, ce este publicul? In public intră şi Spanachidi, nu-ĭ aşa? Apoĭ dacă intră şi Spanachidi, ce fel de gazetă trebue să facĭ, ca să-ĭ placă şi luĭ? Să scriĭ că «prostia este un mijloc de demonstraţie naţională»? Să scriĭ că prinţul moştenitor într'o republică n'ar fi popular? Căcĭ dacă nu veĭ scrie aşa, cetitorul Spanachidi va zice că aĭ formă, dar n'aĭ *fond!* Dar cu gramatica! Spune-mĭ, cum veĭ împăca pe Spanachidi, pe el care nu admite internaţionalismul de cît în ortografia romînă?

Pe tema asta aşĭ putea lungi argumentele, dacă *Satira zileĭ* nu s'ar cere să fie numaĭ de o jumătate de coloană, — ceea ce, în treacăt fie zis, este tot o abdicare în faţa gustuluĭ public.

Nu, domnilor, independenţă nu există, — nicĭ chiar la *Independenţa*. Toţĭ atîrnă unul de altul, ca ciorchina de viţă, ca prostia de Spanachidi, ca omul de soartă.

Iar în ziua cînd va fi în lume independenţă, nu vor maĭ fi gazete de partid. Gazetele de partid aŭ tocmaĭ rolul de a stirpi din lume dependenţa; iar gazetele independente nu fac pe oamenĭ independenţĭ.

Am zis. **Rigolo.**

DISIDENŢE

După disidenţa D-lor Nicolaide, N. T. Popp şi N. P. Romanescu din partidul liberal din Craiova, se anunţă acum şi o serioasă disidenţă în abia închegatul partid liberal din Iaşi.

Grupul de la Evenimentul *va pune o listă a parte pentru alegerile comunale viitoare, în contra listelor conservatoare şi liberale.*

O parte însemnată a partiduluĭ liberal s'a raliat cu grupul de la Evenimentul *şi pentru asigurarea triumfuluĭ în alegerile comunale, se urmează acum negocierĭ şi cu grupul radical.*

Grupul radical, în frunte cu D. Gr. Macri, este dispus a se alia cu liberaliĭ democraţĭ în schimbul cîtor-va locurĭ în consiliul comunal. Tratările, de şi nu s'aŭ sfîrşit încă, vor da cele maĭ bune rezultate, cu atît maĭ vîrtos, cu cît aproape întreg grupul radical este hotărît a începe o campanie energică în contra partidelor istorice.

Alianţa tuturor grupurilor democratice din Iaşi se va face pe baza votuluĭ universal.

UNGURII, SERBII ŞI ROMÎNII

Primul ministru sîrb despre chestia naţionalităţilor

Aŭ găsit şi unguriĭ un om care să aprobe politica lor de maghiarizare: e primul ministru sîrb Nikolaievicĭ Svetomir, care petrecînd zilele acestea prin Budupesta, a fost interviewat de un ziarist ungur.

Cred că vor interesa pe cititoriĭ *Adevăruluĭ* ideile debitate de ministrul sîrb, *cu atît maĭ mult, că e vorba şi de romîniĭ din Serbia.*

După ce D. Svetomir Nikolaievicĭ şi-a făcut plecată închinăciune faţă de «marea monarchie vecină», venind la chestia naţionalităţilor a spus că, după părerea luĭ, *că persoană particulară*, unitatea naţională este prea strîmtă pentru a forma baza unuĭ stat (!). Aşa de pildă şi în Serbia o parte a teritoriuluĭ e locuită de Romînĭ, cu toate acestea şi eĭ sînt *sîrbĭ patrioţĭ* şi vor rămînea în vecĭ aşa, deşi vorbesc încă romîneşte.

Asimilarea romînilor din Sîrbia.

Interviewul continuă:

— Aşa deară recunoaşteţĭ, că Romîniĭ din Serbia sînt bunĭ patrioţĭ. Dar oare Serbiĭ nu fac nimic ca aceştĭ cetăţenĭ de limbă străină să fie încetul cu încetul asimilaţĭ?

— *Da, facem!* La noĭ, învăţămîntul întreg este în mîna statuluĭ, şi ast-fel şcoalele poporale sînt în acelaşĭ timp un factor nu numaĭ cultural, *ci şi al asimilăreĭ naţionale.*

Ast-fel *în ţinuturile locuite de Romînĭ copilul din frageda-ĭ etate încă, e silit să înveţe limba sîrbească. care tot-odată este şi limba oficioasă a statuluĭ.*

O asemenea influenţă asimilătoare o aŭ şi celelalte instituţiunĭ ale statuluĭ, între altele şi în primul rînd justiţia şi administraţia. *La noĭ viitoarea generaţie va fi sîrbească, va avea limba maternă sîrbească.*

De la Mureş

LOCAŞURILE CRIMEI

De cîte-va zile e mare revoluţie prin penitenciarele din ţară. Bande întregĭ de arestanţĭ, legaţĭ cu obicinuitele lanţurĭ şi cătuşe şi sub escorta baionetelor, sînt plimbaţĭ din tîrg în tîrg şi strămutaţĭ în închisorile de prin oraşe. căcĭ la penitenciarele cele marĭ de prin fundul judeţelor de munte, se fac reparaţiĭ.

Apariţia neaşteptată a acestor cîrdurĭ de oamenĭ,—drojdia societăţeĭ moderne,— pe stradele capitaleĭ, figurile lor palide, sinistre, figurĭ care îţĭ inspiră şi milă şi groază, aduc în mintea celor carĭ îĭ văd defilînd pe strade, reflecţiĭ de tot felul.

Una singură, maĭ grozavă de cît toate, pluteşte de-asupra tuturor: aceştĭ oamenĭ pervertiţĭ de reaua noastră organizaţie socială şi aruncaţĭ în braţele crimeĭ, se pervertesc şi maĭ grozav, devin şi maĭ criminalĭ în penitenciarele noastre.

Aceste penitenciare, în loc să fie o şcoală de educaţie morală, în care mintea întunecată a celor rătăciţĭ să fie luminată, educată, îndrumată pe căile normale, nu-s de cît locaşurĭ de perfecţionare a crimeĭ.

Cel care a trăit o lună, un an în iadul moral al penitenciarelor, ese de-acolo maĭ răŭ, maĭ pervertit, cu inima plină de o ură şi maĭ adîncă în contra societăţeĭ.

Pricinele crimelor sînt prea complicate şi adîncĭ pentru a putea fi stîrpite prin funcţionarea aşa numiteĭ justiţiĭ de astă-zĭ, şi nu sperăm un moment ca să li-se găsească leac cît va dăinui alcătuirea de astă-zĭ a societăţeĭ. De aceea nicĭ nu cerem leacurĭ celor de astă-zĭ în potriva pricinelor crimeĭ, căcĭ nu ni le vor putea da.

Sîntem însă în drept să le cerem ca o dată criminalul născut saŭ făcut, să nu fie împins şi maĭ tare pe calea crimeĭ, sub pretext că societatea are drept să condamne şi să închidă pe criminalĭ, aşa cum vrea.

O reformă adîncă a penitenciarelor se impune. Alte ţărĭ, cum sînt de pildă Italia, Elveţia şi Belgia, aŭ realizat deja cîte-va reforme bune, în chestia asta, ar fi timpul ca să le urmăm şi noĭ şi să stîrpim locaşurile crimelor care astă-zĭ poartă numele de penitenciare.

I. Th.

CÎINIĬ DIN FOCŞANI

Junele dar deja atît de cunoscut confrate focşenean *Luceafărul*, care «luceşte pentru adevăr» şi pentru «al doilea port al ţăriĭ», a fost cuprins, se vede, de o nobilă gelozie faţă de renumele pe care şi l'a cîştigat un alt port al ţăriĭ, Giurgiul, cu cîiniĭ luĭ.

Or fi cum or fi cîiniĭ ăia din Giurgiu, or fi lătrînd eĭ cît să-ĭ poţĭ auzi, în unele împrejurărĭ, pînă şi din Dorohoĭ, — dar de geaba, căcĭ cîinĭ ca în Focşanĭ nu se vor putea găsi nicĭ la Constantinopol.

Iată, în adevăr, ce ne spune *Luceafărul*:

La noĭ se face omorîrea cîinilor prin aruncarea hapurĭ cu conţinutul de otravă, cîinele luînd hapul *cade mort la diferite distanţe unele maĭ depărtate de cît altele şi în diferite strade* dar rămîne pe loc cîte 2—3 zile pînă ce cade în putrefacţiĭ că face imposibilă trecerea publiculuĭ carĭ cu batiste la nas numaĭ poate să respire aer, rugăm pe D. Primar să ia măsurĭ în consecinţe.

Un primar luînd măsurĭ în *consecinţe* în contra unuĭ cîine care cade mort la *deferite* distanţe, iată un spectacol care, chiar şi cu *batista* la nas, dar tot ar fi vrednic de văzut,—ca să se complecteze adagiul:

S'auzĭ cîiniĭ în Giurgiŭ, şi să-ĭ vezĭ în Focşanĭ. **Rad.**

FALIMENTUL ARENDAŞILOR

Congresul arendaşilor.—Arendările moşiilor.—Criza agricolă.—Falimentul.

Congresul arendaşilor

Ideia unuĭ congres al arendaşilor, orĭ cît de ciudată pare a fi ea, începe să se respîndească şi să ia din ce în ce maĭ multă consistenţă. 120 de arendaşĭ din R.-Sărat, Olt, Teleorman şi Vlaşca aŭ aderat deja la acest congres, care se va ţine în Capitală prin luna Octombre.

Scopul congresuluĭ este, ca statul să intervină în favoarea aredaşilor prin stabilirea maximuluĭ de arendă, prin reducerĭ în tariful de transport, prin reducerea arenzilor, prin măsurĭ administrative în contra muncitorilor, etc.

Această castă de oamenĭ, care pînă maĭ ierĭ ţipa în contra intervenţieĭ statuluĭ în raporturile dintre ţăraniĭ muncitorĭ şi arendaşĭ, azĭ reclamă aceiaşĭ intervenţie în favoarea sa.

Arendările moşiilor

Se prevedea încă de acum douĭ şi treĭ anĭ, că epoca de aur a arendaşilor este aproape pe sfîrşite.

Arendaşiĭ diletanţĭ şi ceĭ de meserie s'aŭ azvîrlit cu sutele asupra unor moşiĭ ale Statuluĭ, ale Eforieĭ, ale altor instituţiunĭ şi ale particularilor, oferind arenzĭ enorme, 20—30 şi 40 la sută, pentru cîte o moşie. O moşie a statuluĭ, care pînă în 1892 a fost arendată cu 35,000 leĭ, s'a rearendat cu 120,000 leĭ; o moşie a Eforieĭ, care nu *valorează* maĭ mult de 500,000 leĭ, s'a *rearendat* prin licitaţie cu 145,000 l.

Credeaŭ arendaşiĭ, că vor putea scoate sută la sută din aceste moşiĭ cu ajutorul administraţieĭ; credeaŭ că vor putea să facă ultimele sforţărĭ pentru a exploata braţele ţăranilor. S'aŭ înşelat, ţăraniĭ s'aŭ deşteptat, iar curentul puternic al opinieĭ publice în contra arendaşilor, ce s'a pronunţat odată cu afacerea moşteniriĭ Zappa, a influenţat oare-cum şi administraţia, care nu maĭ îndrăzneşte să dea tot concursul necesar arendaşilor în exploatarea ţăranilor.

Criza agricolă

La aceste se maĭ adaogă criza agricolă care s'a accentuat de un an şi jumătate, criză, care a produs o depreciare simţitoare a cerealelor.

Criza se menţine şi în acest an şi se va menţine încă vr'o douĭ-treĭ anĭ; decĭ, trebuia să se producă fatal şi o devalorare a proprietăţilor rurale. Ast-fel în Ialomiţa, de pildă, valoarea propietăţilor a scăzut cu 20 şi 30 la sută; în Romanaţĭ cu 30 la sută. Un exemplu: O moşie în Romanaţĭ, pentru care s'a oferit acum douĭ anĭ 800,000 leĭ, azĭ nu se cumpără nicĭ cu 500,000 leĭ.

Falimentul

Scăzînd valoarea proprietăţilor, e foarte firesc că ar trebui să scază în aceeaşĭ proporţie şi arenzile. Iată de ce maĭ mulţĭ arendaşĭ aĭ statuluĭ cer reducerea arendeĭ. De cît, ministerul nu poate să acorde această reducere, ca nu cum-va să aducă o perturbaţiune în budgetul statuluĭ. In consecinţă, decĭ, arendaşiĭ cer reziliarea contractelor; alţiĭ, însă oamenĭ maĭ puţin scrupuloşĭ, contractează împrumuturĭ însemnate şi fug uniĭ în Grecia, alţiĭ în Bulgaria şi Rusia. Pînă acum aŭ dispărut opt arendaşĭ aĭ statuluĭ şi doĭ aĭ Eforieĭ.

Pierderile unor arendaşĭ sînt enorme. Arendaşiĭ din Ialomiţa, carĭ plătesc o arendă anuală de cincĭ milioane de leĭ Statuluĭ, Eforieĭ şi particularilor, pierd treĭ milioane, fără să scoată nicĭ măcar preţul arendeĭ; adică, în acest an abia aŭ realizat un venit de două milioane de leĭ.

Datele necesare de prin cele-l'alte judeţe ne lipsesc.

Aceasta este situaţiunea arendaşilor.

Ad.

ANTISEMITISMUL PRACTIC

Se ştie că în variatele sale soluţiĭ, Spanachidi «se întîlneşte cu toate partidele: icĭ cu una, dincolo cu cea-l'altă»,—aşa de pildă, în chestia combateriĭ ovreilor, el se întîlneşte cu antisemiţiĭ.

Dar Spanachidi nu este numaĭ om al soluţiilor, ci este şi un om practic, şi dacă la pagina întîia a *Naţionaluluĭ* face antisemitism teoretic, la pagina a patra trece la partea practică a chestiuniĭ, şi scrie:

Naţionalul primeşte anunţurĭ *cu preţur moderate* de la orĭ-cine afară de la jidanĭ.

Cu alte cuvinte, preţurile moderate nu sînt pentru jidanĭ, lor li se aplică tariful antisemit.

Acest tarif maĭ e apoĭ şi *condiţional.* Jidanul care dă un anunţ la *Naţionalul* trebue saŭ să iscălească o hîrtie prin care se declară *protestant*, saŭ să-şĭ schimbe numele.

—«Căcĭ, zice Spanachidi, sînt momente cînd trebuie să-ţĭ schimbĭ numele ca să nu te cunoască lumea. Aşa, de pildă, şi eŭ, cînd vreaŭ să rămîn *incognito*, îmĭ schimb numele şi mă iscălesc Eduard Dioghenide». **R.**

LEGEA MAXIMULUI ŞI UNGUROAICELE

Citim în *Galaţiĭ*:

Maĭ multe persoane s'aŭ prezintat la redacţia noastră denunţîndu-ne că la grădina Ploll se daŭ balurĭ de către societatea muncitorilor, şi că la aceste balurĭ se introduc toate servitoarele şi unguroaicele din oraş, din a căror cauză se produc dese scandalurĭ.

Ştim că pentru ast-fel de întreprinderĭ legea maximuluĭ prevede o mică taxă.

Oare numita societate a satisfăcut prescripţiunea legeĭ arătate?

Ni se spune că ba, decĭ avis celor în drept!

Se ştie că valorosul confrate gălăţean s'a numărat în tot-d'a-una printre ceĭ maĭ viguroşĭ adversarĭ aĭ legeĭ maximuluĭ.

Iată însă că acum el îşĭ amendează opinia ce avea despre această lege şi imitînd pe doctorul din cunoscuta anecdotă, înscrie în carnetu-ĭ politic reţeta:

Legea maximuluĭ. — Proastă pentru romînĭ, bună pentru unguroaice. **Rc.**

Otrăvirea ţăranilor

Ne-am ocupat în maĭ multe rîndurĭ de nemernicia cîrciumarilor de la sate carĭ nu se mulţămesc numaĭ ca să adape pe ţăranĭ cu cele maĭ proaste şi maĭ infecte alcoolurĭ, dar le şi falşifică cu diferite substanţe otrăvitoare.

Alcoolurile proaste şi falşificate sînt, pentru populaţia noastră rurală, un flagel maĭ teribil de cît holera şi pelagra.

Guvernul, în urma a doua articole publicate în *Adevĕrrul* asupra chestieĭ acestia, a luat cîte-va măsurĭ, a trimes cîte-va circulărĭ.

Sigur că răul nu s'a micşorat de loc prin aceste măsurĭ insuficiente, căcĭ el e aşa de profund şi aşa de întins, în cît numaĭ cu măsurĭ foarte energice şi îndelung susţinute şi urmărite, se poate spera la o îndreptare a luĭ.

Noĭ facem apel maĭ cu seamă la mediciĭ de plasă, însă nu la mediciĭ-funcţionarĭ, cila mediciĭ oamenĭ de inimă, atrăgîndu-le atenţia asupra roluluĭ însemnat pe care l'ar putea eĭ juca în chestia aceasta.

De o cam-dată denunţăm guvernuluĭ pe cîrciumarul Cristea Bulgaru din comuna Lespezĭ, judeţul Saceava, care a fost prins de primarul comuneĭ turnînd vitriol în rachiŭ.

Sticla cu vitriol a fost înaintată D-luĭ medic primar din Fălticenĭ.

Rugăm să nu se facă treaba muşama şi să se ordone inspecţiĭ serioase pe la cîrciumariĭ din sate.

DIN SERBIA

(Corespondență particulară a *Adevărului*)

26 Iulie.

Pasicĭ la Belgrad

Șeful radicalilor, despre care se zvonise odată că guvernul actual ar fi vrut să-l încurce în procesul de înaltă trădare al luĭ Cebinatz și să-l aresteze, s'a întors în sfîrșit la Belgrad, fără să i-se întîmple nimic.

Se așteaptă ca acum partidul radical să înceapă a eși din rezerva ce și-a impus în urma ultimeĭ lovituri de stat.

Probabil însă că pînă la începutul campanieĭ pentru alegerĭ, radicaliĭ vor continua a rămînea de-oparte.

Pasicĭ va fi primit zilele acestea de regele în audiență, ca fost reprezentant al Serbieĭ la Petersburg.

Știrĭ economice

Negoțul stagnează aproape cu desăvîrșire, cu atît maĭ mult cu cît și situația noastră politică actuală e nesigură, anormală.

Semănăturile eraŭ foarte compromise în urma seceteĭ îndelungate; în urma ploilor de alaltă-erĭ și erĭ însă, e speranță că se vor îndrepta în parte.

Prețul porumbuluĭ (care stă maĭ răŭ) a ajuns la 10—13 fr., iar al grîuluĭ la 9.50—10.50 de hectolitru.

D.

DIN TEMNIȚELE UNGUREȘTI

Dr. Rațiu

Un corespondent al ziaruluĭ *Tribuna* a vizitat zilele trecute pe întemnițațiĭ din Seghedin.

Despre doctorul Rațiu ne spune corespondentul că departe de a fi abătut saŭ trist, din potrivă, pare maĭ tînăr și maĭ vioiŭ, cu toțĭ ceĭ 67 de anĭ ce poartă pe umeriĭ-ĭ robuștĭ. Distracția-ĭ zilnică e maĭ ales citirea.

Ca să-l supere, direcția închisoriĭ i-a dat drept tovarășĭ doĭ ungurașĭ condamnațĭ pentru duel, carĭ toată ziua sbiară, urlă și înjură pe romînĭ. Doctorul Rațiŭ însă nicĭ nu-ĭ bagă în seamă.

— Vom scăpa noĭ de toate,—a zis corespondentuluĭ. Alte rele să nu ne ajungă, prostiĭ de astea sînt ca niște bășicĭ de săpun.

Apoĭ a maĭ adăogat, cu o liniște senină:

— Să spuĭ la toțĭ să se țină bine și să meargă înainte cu curagiŭ. Noĭ vom suporta aniĭ de robie liniștițĭ și cu conștiința împăcată și vom dovedi chear și celor maĭ încăpățînațĭ că nu cu temnița se sperie un popor...

Părintele Lucaciŭ

Se știe că abia sînt cîte-va lunĭ de cînd părintele Lucaciŭ ieșise din închisoare, unde stătuse un an și treĭ lunĭ, și acum nu e destul că e condamnat la 5 anĭ, dar maĭ are încă un alt proces, care se va judeca la 9 (21) August în Sătmar.

Despre acest proces, părintele Lucaciŭ spune că nu i s'a comunicat nicĭ un act de acuzare, ci numaĭ în fața tribunaluluĭ i se va spune cu ce e învinovățit. Vorba e să maĭ fie condamnat, în așa chip ca pedepsele cumulîndu-se *să poată fi aruncat în temnița ordinară.*

Svonul despre împușcarea sa

In privința chipuluĭ în care s'a lățit svonul despre împușcarea sa, părintele Lucaciŭ a povestit următoarele:

Gendarmiĭ, ca să sperie poporul, aŭ zis, intrînd în sat, că îndată ce vor pune mîna pe Lucaciŭ, îl vor împușca... Pînă să prînzească, gendarmiĭ aŭ eșit din curte și s'aŭ răspîndit în jurul caseĭ luĭ. Lucaciŭ după prînz a eșit în grădină și s'a trîntit pe iarbă, unde a stat de vorbă cu amicul săŭ Lupan. D-na Lucaciŭ într'astea împacheta. Venind gendarmiĭ, nu găsesc în casă pe Lucaciŭ. Daŭ să-l caute, nu-l găsesc. Il strigă, el însă nu aude, căcĭ grădina e imensă și iarba era mare.

Gendarmiĭ îl caută atuncĭ prin sat și în pădurea din apropriere... Printre sătenĭ se lățește vestea că a scăpat, alțiĭ zic că l-aŭ împușcat gendarmiĭ, dar că se tăinuește crima săvîrșită... Vestea merge ca fulgerul. Ajunge la Cluj, și fiind-că escorta întîrzia cu sosirea în metropola șovinismuluĭ, svonul continuă a se respîndi în toate părțile.

Memoriile părinteluĭ Lucaciŭ

In colo,—spune corespodentul *Tribuneĭ*,—părintele Lucaciŭ e bine și sănătos. A început acum a-șĭ scrie *memoriile*, carĭ de sigur vor forma unul din cele maĭ interesante capitole din istoria luptelor naționale de peste munțĭ.

Despre ceĭ-l'alțĭ întemnițațĭ corespondentul promite a vorbi în altă scrisoare.

DIN CONSTANȚA

(Corespondență particulară a *Adevĕruluĭ*)

Higiena orașuluĭ

Cu maĭ multă bună voință din partea autorităței comunale, Constanța, în ceea-ce privește starea higienică, ar putea fi cel întîiŭ oraș din țară; însă și aicea, ca pretutindenĭ, păcatul e că autoritățile își concentrează toată activitatea numaĭ la centru, lăsînd restul orașuluĭ fără nicĭ o îngrijire.

E drept că și o bună parte din locuitorĭ sînt de vină.

Maĭ toțĭ sînt turcĭ și tătarĭ, carĭ n'aŭ absolut nicĭ o cunoștință de însemnătatea uneĭ stărĭ higienice maĭ bune; în schimb însă, partea centrală a orașuluĭ, și în special bulevardul, locul favorit al vizitatorilor, sînt de o curățenie exemplară. După cum mi s'a spus de maĭ mulțĭ orășenĭ, trebue să aducem laude actualuluĭ primar D-nu Koiciu care face tot posibilul pentru înfrumusețarea orașuluĭ prin plantațiunĭ de arborĭ și alinierĭ de străzĭ, peste tot locul unde nevoia se simte.

Clădirĭ de seamă

Fața cu viitorul ce se prepară acestuĭ oraș prin construirea poduluĭ de peste Dunăre, s'a construit și se construesc o mulțime de case particulare, care împodobesc orașul; la clădirile particulare trebue să adăugăm și pe cele publice ca: localurile de școlĭ, căzărmile, elegantul cazin comunal de pe bulevard, etc.

Ca locurĭ de petrecere, pe lîngă bulevard, unde cîntă muzica militară în fie-care seară, casinul comunal unde se daŭ balurĭ în toate Mercurile și Sîmbetele, maĭ sînt două cofetăriĭ situate în piața statuiĭ luĭ Ovidiŭ, unde muzica militară cîntă în fie-care dimineața; iar peste zi bande de lăutarĭ desfată lumea.

Se simte însă mult, lipsa unuĭ teatru de vară; avis actorilor.

Băile

Orașul posedă două rîndurĭ de băĭ, unul în oraș și altul la viĭ, localitate numită ast-fel de la numeroasele plantațiuniĭ de viĭ ce se găsesc aicea. Ambele băĭ sînt date în antrepriză D-luĭ G. T. Dabo, care nu crută nimic pentru a satisface pe numeroșiĭ vizitatorĭ. Drumul la viĭ se face cu un tren de plăcere saŭ cu tramcarul, ambele circulînd în fie-care zi la ora băilor.

Maĭ nainte de a termina această parte a corespondențeĭ țiŭ să atrag atențiunea D-luĭ Primar că taxele impuse vizitatorilor pentru cazinul comunal sînt după părerea generală prea marĭ, căcĭ sînt mulțĭ vizitatorĭ carĭ vin pentru 15—20 zile și sînt nevoițĭ a da 30 leĭ pentru o familie de două persoane, saŭ 20 de o singură persoană, pentru un timp așa de mic. Să sperăm că D. Primar va reveni și va înlocui taxele cu altele săptămînale și ceva maĭ convenabile.

Cartierul romîn

Chestiunea la ordinea zileĭ, pentru care se fac întrunirĭ, se aleg comisiunĭ, se petiționează la minister, este acea a cartieruluĭ romîn.

Iată cum stă chestiunea: primăria posedă o mare întindere de pămînt în oraș. De maĭ mult timp, încă de pe cînd era prefect D. colonel Scheletti și primar D. Holban, funcționariĭ romînĭ aŭ cerut prin o petițiune colectivă primărieĭ să le vîndă lor pămîntul în loturĭ și să-l plătească cu metru.

Primarul și consiliul comunal aŭ admis propunerea și aŭ întocmit un regulament de condițiunile vînzăreĭ, care s'a inaintat ministeruluĭ. Ministerul l'a trimes la prefect cerîndu-ĭ avizul. Prefectul a răspuns că în principiŭ e pentru vînderea pămîntuluĭ însă e în contra unor puncte din regulamentul vînzăreĭ. Chestiunea a rămas aci și nu s'a maĭ ocupat nimenĭ de ea.

Acum apropiindu-se alegerile comunale, funcționariĭ aŭ început iar a se mișca și ast-fel aŭ făcut întrunire, aŭ ales o comisiune care să studieze chestiunea împreună cu un delegat al primaruluĭ și aŭ petiționat chiar ministeruluĭ cerîndu-ĭ intervenirea sa. Se crede, că actualul primar, va face ca această chestiune să se resolve în favoarea funcționarilor.

Roma.

PROCESUL ANARHIȘTILOR FRANCEZI

Paris, 28 Iulie.—Avocatul general continuă rechizitoriul săŭ. El ia unul cîte unul toate punctele de acuzație ale fie-căruĭ acuzat și arată cum uniĭ dirigiaŭ iar alțiĭ executaŭ. Termină cerînd să se lovească acuzațiĭ cu toată asprimea legeĭ, căcĭ eĭ sînt adevărațiĭ autorĭ aĭ tuturor atentatelor anarhiste.

Pledoariile continuă.

IAN NERUDA

IONA TÎMPITUL

(Sfîrșit)

Numaĭ un om în apropierea lor își exprima simțirile maĭ tare de cît dînșiĭ, dar el nu-ĭ supăra. Insă simțirile, pe care el le exprima, nu eraŭ așa de strălucitoare, de luminoase, eraŭ numaĭ oftăturĭ jalnice, sunete sfîșietoare, adunate într'un cîntec trist, fantastic. Cîntecul îl cînta Iona tîmpitul, care, mut ast-fel, în sunete era măreț. E drept că nu ieșa din pieptul luĭ slab cîntecul, un alt graiŭ desvăluia simțirile luĭ învăluite în crepul visuluĭ, și graiul acesta era ușor de înțeles, cînd degetele luĭ albe apăsaŭ cînd maĭ încet cînd maĭ tare coardele vibrătoare, cînd arcușul săŭ scotea ca prin vrajă sunete aci prelungĭ, puternice, aci slabe, muritoare. Avea un dar al sfîntuluĭ duh, Iona tîmpitul.

Cîntecul luĭ Iona ținea isonul convorbireĭ celor douĭ amorezațĭ fără nicĭ o supărare pentru dînșiĭ. Eraŭ prea ocupațĭ cu ale lor și deprinșĭ cu cîntul luĭ trist — omul se deprinde cu toate, chiar cu suspinele celuĭ ce moare de foame.

Pe Iona însu-șĭ nu-l vedeaŭ, pentru că el cînta de asupra capetelor lor.

Casa în care locuiam, era clădită după moda veche, urîcioasă. Avea un acoperiș în formă de șea, cu două streșinĭ: una către uliță alta către curte. Cînd era vreme frumoasă, Iona avea obiceiul să se sue în scobitura acoperișuluĭ cu vioara sa și acolo se înghemuise și azĭ.

Era deja sus cînd venise logodnicul suroreĭ sale și mînuia arcușul neobosit, cînta un cîntec nesfîrșit de lung, vecinic în coloritul jaleĭ, dar schimbînd mereŭ expresia. Negreșit, aiurările sale eraŭ departe de a fi compozițiĭ artistice.

De o dată se opri în mijlocul uneĭ note neisprăvite, parcă strunele s'ar fi rupt. Mîinele cu vioara căzură maĭ în jos, numaĭ fața-ĭ slabă, vecinic întoarsă spre lună remase neschimbată, ca împietrită. După o pauză maĭ lungă, el se sculă încet, puse cu băgare de seamă vioara și arcușul de o parte și se coborî încet, parcă speriindu-se de propriĭ săĭ pașĭ, pînă la marginea streșineĭ. Aci se aplecă peste uluc și privi la perechea de desupt.

Un nouraș trecu peste lună.

Jos vorbeaŭ tocmaĭ de dînsul cu glasul șoptitor:

— Mĭ se pare că astă-zĭ Ionaș e trist ca nealtă dată. Nu cum-va a pornit-o maĭ iute la vale? întrebă mirele.

Iona dădu încet din cap.

— E vecinic trist, sermanul, maĭ ales de cîte-va zile, respunse Mița. Mereŭ mă întreabă dacă într'adevăr plec de aicĭ. Așa-ĭ că-l luăm la noĭ?

— Cheaĭ de la început nu merge, poate maĭ tîrziŭ poțĭ să-l aducĭ.

Mița îl îmbrățișă.

Iona se retrase încet, se sculă și se îndreptă liniștit pe locul săŭ de maĭ înainte. Aicĭ se puse iar jos, își sprijini capul pe mînă și se uită iar la discul lumeĭ. Peste obrajiĭ i-se rostogoleaŭ lacrimĭ marĭ, dar nu scotea nicĭ un scîncet. Buzele se deschiseră încet și el șopti cu glas întretăiat: «Știam eŭ că pe mine nu mă iubește ca pe dînsul?»

Așa stătu el mult, foarte mult și lacrimă peste lacrimă îĭ curgea pe obrajĭ. Ca și cînd jalea ar fi voit să-l strîngă de gît — el își zmulse basmaua de la gît și-șĭ șterse cu ea lacrimele.

In sfîrșit, se ridică iute și dispăru în gura poduluĭ. Vioara și arcușul le lăsă pe acoperiș.

* * *

Iona petrecuse multe noptĭ în pod, așa că-l căutară abia a doua zi, pe cînd Mița îmbrăca rochia de mireasă. Il găsiră în pod, spînzurat de basmaua de la gît.

Mița își serbă nunta abia după cîteva lunĭ.

Trad. de **Hus**.

HOLERA

Viena, 28 Iulie. — După ziarele din Varșovia în ultimele două zile aŭ fost în ținutul Varșovieĭ 276 casurĭ de holeră și 107 decese; în ținutul Kielce, 485 casurĭ 208 decese; în ținutul Radom, 218 casurĭ, 52 decese; în cele-l'alte ținuturĭ ale Polonieĭ rusești, 108 casurĭ, 52 decese.

Amsterdam, 28 Iunie.— Cincĭ casurĭ de holeră și un deces. Total pînă acuma: 8 casurĭ, 4 decese.

SEARA IN BUCUREȘTI

Zilele sînt călduroase și serile triste în capitală, pe vremea asta. Singura notă veselă a sezonuluĭ mort e *Eldorado Pațac* din strada Doamneĭ.

După munca grea și plicticoasă a zileĭ simțĭ o deosebită plăcere să asiștĭ la scamatoriile D-lor Canay și Pindo, să-ĭ vezĭ cum fac budincĭ în pălărie și fac să sboare păsărĭ din țeava unuĭ pistol ce se descarcă.

Iĭ recomandăm cu insistență guvernuluĭ pentru scamatoriile constituționale de la viitoarele alegerĭ comunale. Dacă scot eĭ o budincă caldă din pălărie de ce n'ar putea scoate și un candidat guvernamental din urnă?

D'apoĭ vocea plăcută a D-neĭ Toni Antonescu, părul eĭ frumos și mîndrele-ĭ haine naționale! Intre două cuplete cîntate frumos începĭ să uițĭ și de căldurĭ moleșitoare și de plictiseala deprimantă, și așa-ĭ tot restul trupeĭ, te face să-țĭ treacă vremea și uritul.

D-lor cetitorĭ! să nu credețĭ că vreaŭ să fac vre-o reclamă interesată, spun impresiile unuĭ muritor care neștiind ce să maĭ facă pe lumea asta, a intrat de curiozitate la *Eldorado Pațac.*

Nu vrețĭ să mă credețĭ că-ĭ așa? Atuncĭ ducețĭ-vă singurĭ de vedețĭ dacă e adevărat saŭ nu.

Vagabond.

INFORMAȚIUNI

S'a hotărît în fine, în urma crizeĭ financiare și în urma intervențieĭ D-luĭ M. Ghermani, ca aplicarea legeĭ jandarmerieĭ rurale să se amîne pînă la 15 Noembre.

Știrea respîndită de *Țara* în privința fugeĭ D-luĭ Gattorno, mare armator în Brăila, este desmințită de însu-șĭ D. Gattorno, care se află bine sănătos.

Acceleratul din Pașcanĭ a sosit alaltă-erĭ cu o întîrziere de două ore, din cauză că la Bacăŭ două vagoane cu petroleŭ aŭ luat foc și aŭ ars.

Ast-fel linia s'a întrerupt pentru două ore.

Din Buletinul săptămînal despre mișcarea populațieĭ din orașe, vedem că în zilele din urmă cazurile de moarte produsă prin *gastro-enterită* aŭ sporit în chip considerabil, întrecînd chiar cazurile de tuberculoză și pneumonie care de obiceiŭ sînt în fruntea cauzelor mortalitățeĭ în orașe.

Cu deosebire a bîntuit gastroenterita, ale căreĭ simptome se aseamănă, după cum se știe, întru cît-va, cu simptomele cholereĭ, — la Iașĭ, Tecuciŭ, Galațĭ, Focșanĭ, Bacăŭ și Botoșanĭ.

In capitală aŭ fost 16 cazurĭ în săptămîna trecută.

A fost autorizată și comuna Botoșanĭ, printr'un decret purtînd data de 18 Iulie, să perceapă noile taxe comunale conform legiĭ maximuluĭ.

O depeșă a *Agențieĭ Romîne* ne dă de veste că ierĭ Regele și Regina aŭ sosit la Umkirch, unde se află mama Regeluĭ. Vor sta acolo maĭ multe zile.

Școala superioară veterinară se va reorganiza în cursul anuluĭ viitor.

Proiectul de reorganizare se lucrează deja la ministerul domeniilor și se va supune corpurilor legiuitoare în sesiunea viitoare.

Alegerile comunale se vor face la 5 Septembre viitor pentru colegiul I și la 7 Septembre pentru colegiul II.

D. Take Ionescu se va întoarce mîine dimineața la Sinaia.

In privința sinucidereĭ senzaționale a nenorocituluĭ L. Steig, al căruĭ cadavru a stat treĭ săptămînĭ pradă cîinilor la Copoŭ, în Iașĭ, aflăm din izvor autentic următoarele:

L. Steig, un tînăr cu avere, s'a căsătorit acum treĭ lunĭ, fără să consulte maĭ nainte pe vr'un doctor asupra boaleĭ sale, de care suferea de maĭ mult timp. Abia la două lunĭ, după căsătorie, cînd s'a speriat de consecințele triste ale boaleĭ, s'a adresat unuĭ doctor reputat din Iașĭ.

Doctorul, al căruĭ nume îl tăcem, examinîndu-l cu atențiune, i-a declarat următoarele:

FOIȚA ZIARULUI *ADEVERUL*

3

LUCIAN SIEMIENSKI

MORĂREASA

I

— Va să zică să se înceapă iar! strigă el posomorît și sîngele-i se urcă la cap. Trebue să întineresc iar, cînd capu-mĭ bătrîn dorea perina de odihnă, un bordeiŭ, o bucată de pămînt... Voiam să daŭ drumul flăcărilor meĭ în lumea mare, să-mĭ înham calul la plug, cu cuțitul să sap răzoare, sumanul să-l atîrn gogoriță pentru paserĭ!... Heĭ, leahule, leahule! Tu te-aĭ spălat cu lacrimĭ, te-aĭ scăldat în sînge, aĭ fost fript pe cărbunĭ aprinșĭ... și tot nu te-aĭ desvățat de păcate, paharul nu e încă plin!—Mîinele mele, altă dată coarde ale arculuĭ, îmĭ atîrnă ca biciul împletit de cingătoare; ochiĭ meĭ, altă dată aramă topită, nu-țĭ maĭ ard palatele! Si eŭ m'am schimbat, eŭ nu maĭ sînt conducătorul!... Dar ne vom cheia socoteala; după nedreptatea îndurată, vom măsura ispașa: ochiŭ pentru ochiŭ, dinte pentru dinte...

Fața-ĭ căpătă o expresie ciudată de asprime, el bolborosi cuvinte neînțelese scoase din adîncul pieptuluĭ, brațul îĭ era întins spre miează-noapte, părea că provoacă, blestemă și că apoĭ aruncă par'că peste tot pămîntul cenușă aprinsă... pe urmă fața-ĭ arăta îndurare, deveni jalnic și scoase iar un rîs selbatec. Era vădit că o vedenie după alta îĭ zboară pe dinainte, cum sta și se uita la cerul scînteetor de stele; părea că citește acolo ceea ce-ĭ șoptea patima nebună... Rar se auzea cîte un sunet, dar buzele eraŭ cutremurate de gîndurĭ și de ce gîndurĭ!... părul se face măciucă, genunchiĭ tremură.

Profet nătîng!... Viitorul, un arlechin mascat, stă la spatele vedenieĭ închipuite de tine, te îngînă cu un rîs satanic batjocoritor și zice:—Socoteala nu e dreaptă, supa nu se umple — ceea-ce împrăștiĭ tu ca cenușă la cele patru vînturĭ se va aduna iar grămadă și nu veĭ putea deosebi un fir de celălalt.

O fluerătură lungă se aude. Cazacul se cutremură, cum bate paserea din aripĭ, vedenia se prăvale în prăpastie ca un pîlc de dracĭ în iad. Femeea, care visase nălucirea luĭ, se deșteaptă.

— Ce însemnează asta? întreabă cazacul — cine a fluerat? Ha, înțeleg... și el respunse în același chip. Maĭ curînd de cît aĭ fi putut zice de două orĭ «Tatăl nostru» se iviră din deosebite părțĭ, dînd tufele la o parte, treĭ cazacĭ, ca niște vulpĭ, fără zgomot, fără să li-se audă pașiĭ.

— Salutăm pe Vatașca al nostru!

Tustreĭ se puseră roată împrejurul luĭ și fie-care îĭ șopti ceva la ureche.

— O știŭ, respunse Vatașca.

Era vrednic să le fie vătaf; cu toate că fie-care dintre ceĭ treĭ era un flăcăŭ voinic, totuși cu toțiĭ la un loc n'aveaŭ o statură așa de mîndră, o privire așa de îndrăzneață. Acum iar se plecară cu capul către el și Vatașca dădu un sfat orĭ o poruncă.

— Cînd va cînta cocoșul întîia oară — încunjurațĭ (își lămurea vorbele cu gesturĭ) prindețĭ viŭ — foc — puștile — caiĭ — Moldova...

Cuvintele rupte, înțelese bine de dînșiĭ, străbătîndu-ĭ ca un curent electric, avură o înrîurire minunată. Eĭ se uitară unul la altul cu ochiĭ scînteetorĭ, ca o turmă de lupĭ, care miroase pe înserate un staul de oĭ.

— E vreme, vatașca, să pornim la luptă, ședem aicĭ pe ghiață fierbinte. Leahul își trimite copoiĭ în toate părțile el bea de pe acuma aldămașul pieleĭ noastre, pe care o va căpăta ușor, cu toate strîmtorile și întăriturile noastre — pe urmă nicĭ D-zeŭ nu ne maĭ scapă!

— Ne găsim noĭ rostul! răspunse vatașca cu un zîmbet mîndru și încrezător.

Făcu un semn cu mîna, cazaciĭ dispărură cum veniseră, fără zgomot, fără să li se audă cît de puțin pasul — vulpĭ în tufișurĭ.

Tatiana îngenunchiă înaintea luĭ, mută tremurînd, frîngîndu-șĭ mîinele, răpită de admirație și de fericire.

— Va-taș-ca! — șopti ea încet, ca în extaz.

El nu-ĭ lăsă vreme de gîndit, o strînse la piept, o înveli cu mantaoa sa lățoasă, o dezmierdă, repetînd mereŭ: atamanca mea!

Tînăra femee uită curînd rangul luĭ de șef, faima luĭ între cazacĭ, ea nu se maĭ gîndea la nimic. . . . Pustiul deveni raiŭ pentru dînșiĭ; vîntul străbătea încetișor tufele de alun și cu sunete argintiĭ cădeaŭ stropiĭ de apă pe pietrișul de pe fundul izvoruluĭ.

II

— Mă, să te ducĭ singur! — strigă către servitorul săŭ ungur un bărbat pe jumătate îmbrăcat, care ședea lungit pe un covor întins. Era învălit numaĭ într'un caftan de postav gros turcesc și cu un fes în cap. — Aleargă și cheamă-mĭ pe morariŭ, trebue s'o scot odată la capăt cu ghinjul acesta. Ar trebui să fie vîndut draculuĭ ca să-mĭ scape.

— Și tu — aceste vorbe eraŭ adresate unuĭ om maĭ bătrîn, pe semne economuluĭ care stătea cu o lingură mare lîngă vatră, îmbrăcat cu un spențer verde și cu mustața pe oală — scoate lada cu vin și cu licorurĭ de Danțig, e cam răcoare pe înserate, trebue să mă încălzesc și să tratez și pe găzdoiul nostru.

— Eĭ tinere! — răspunse bătrînul luînd un ceaunaș de pe foc. — Nu te uita prea adînc în sticlă!...

Și clătină din cap. Apoĭ, apropiindu-se misterios de stăpînul săŭ culcat, adaose:

— Numaĭ D-zeŭ știe ce o să maĭ pățim aicĭ! Adineaorĭ nu știŭ ce mă îndemnă să arunc o privire prin tufișurĭ; mă apropiĭ și aud un foșnet între crengĭ; mă uit, doĭ ochĭ de lup saŭ de pisică, mă privesc holbațĭ din întuneric; vreaŭ să-ĭ gonesc, gîndeam că, dacă e vr'o dihanie, fuge. Bat în palme—de geaba! Ochiĭ mă privesc; ridic brațul — ochiĭ tot acolo!... Eŭ *cunosc* pasările acestea! Sînt ochĭ maĭ răĭ de cît ceĭ de vasilisc. De și aĭ noștrĭ trîmbițează că haidamaciĭ aŭ fost stîrpițĭ din rădăcină, tot mi-e teamă că eĭ ne vor topi untura de pe piele...

(Va urma).

— Eştĭ incurabil. Maĭ bine împuşcă-te!

Nenorocitul, disperat, a urmat întocmaĭ reţeta doctoruluĭ.

Sintem în măsură de a anunţa ca pozitivă numirea D-luĭ Samson, fost inspector telegrafo-poştal, în postul de prefect al judeţuluĭ Suceava în locul D-luĭ Istrati.

D. Samson n'are alt merit şi alt titlu pantru acest post, de cît averea-ĭ considerabilă şi prietenia-ĭ întinsă cu D-niĭ depntaţi Miclescu-Popa şi Popovicĭ-Răcăciune.

Ce ruşine! Un judeţ întreg dat pe mîna celuĭ maĭ trist personagiŭ din Cameră.

In şedinţa de aseară a consiliuluĭ comunal s'a decis maĭ multe exproprierĭ pentru deschiderea Bulevarduluĭ Colţea.

Preţul porumbuluĭ s'a urcat cu 70 banĭ hectolitru la bursele din Galaţi şi Brăila.

Azi se va ţine un consiliŭ de miniştrĭ în cestiunea conflictuluĭ cu Serbia şi în afacerea extrădăriĭ asasinuluĭ Ivan Arnautoff.

Meseriaşiĭ romînĭ din Sibiŭ, solicitaţi în maĭ multe rîndurĭ, de D. Butculescu să ia parte la expoziţia D-sale, s'aŭ întrunit Marţĭ pentru a hotărî în privinţa participăriĭ la expoziţie.

După o scurtă desbatere, meseriaşiĭ convingîndu-se că întreaga expoziţie nu este de cît o reclamă personală, aŭ decis în unanimitate să rămînă acasă.

Tot ast-fel vor proceda ceĭ din Braşov, ceĭ din Cernăuţĭ, precum şi ceĭ din Basarabia.

Şcoala primară No. 2 din Iaşĭ (Sărărie) va purta pe viitor numele de *Şcoala primară de băeţi Mihail Kogălniceanu.*

In Buzăŭ s'a constituit o societate cu numele: *Societatea filantropică a junimeĭ din Buzăŭ.*

Urăm tinereĭ societăţĭ izbîndă deplină în scopul frumos pe care şi l'a propus, sperînd că în prima linie copiiĭ săracĭ de prin şcolĭ nu vor fi daţĭ uităreĭ.

STIRI TELEGRAFICE

Roma, 28 Iulie. — *Oficialul* publică notificarea neutralităţiĭ Italicĭ în rezboiul dintre China şi Japonia.

Paris, 28 Iulie. — Regele Milan a întîrziat plecarea sa din Paris pînă Sîmbătă saŭ Duminecă. El va pleca direct la Belgrad şi Niş.

Haga, 28 Iulie. — Kedivul a sosit la Scheveningen unde va petrece un timp destul de îndelungat.

Cetinie, 28 Iulie. — Ştirile publicate prin ziare în privinţa sănătăţiĭ prinţuluĭ moştenitor Danilo sînt născocite. Prinţul se află în bună sănătate.

Catana, 28 Iulie. — In cutremurul de pămînt de ierĭ aŭ fost 13 morţĭ şi 29 răniţĭ.

Copenhaga, 28 Iulie. — La miezul nopţeĭ un mare incendiŭ s'a declarat în santierul de construcţiunĭ Burmejster şi Van. Pagubele sînt considerabile. Maĭ multe vase în construcţie sînt ameninţate. Şantierul unde se lucrează noul bastiment imperial rus *Standard* a trebuit să suspende lucrările sale. Se evaluează pagubele la 500,000 coroane.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMAŢIUNI

Astă noapte aŭ ars în piaţa din centrul Ploeştuluĭ patru prăvăliĭ încărcate cu marfă.

Focul s'a început de la o prăvălie care sta închisă de treĭ lunĭ, din pricină că stăpînul murise.

Sînt indiciĭ grave că focul a fost pus de cine-va.

Ziarul unguresc *Magyar Hirlap* află din Bucureştĭ că societatea corală ungurească ar fi fost despăgubită cu 700 de leĭ pentru sfîşiarea steaguluĭ eĭ de către studenţĭ la Teĭ.

Acelaş ziar adaogă că pentru devastările de la *Adevărul* s'ar fi dat ziaruluĭ nostru o despăgubire de 24.000 de leĭ.

Acĭ gazeta ungurească spune o minciună. *Adevărul* s'a mulţămit şi se mulţămeşte cu despăgubirile morale pe carĭ i-le-aŭ dat numeroşiĭ luĭ prietenĭ şi cititorĭ.

Ni se denunţă că ceĭ de la biroul de servitorĭ din Roman să poartă în mod foarte neomenos cu ceĭ carĭ le cad în ghiare.

Pun pe oamenĭ servitorĭ cu sila, îĭ scot de la stăpînĭ cu sila, şi ceea ce-ĭ maĭ răŭ de cît toate, *işĭ permit să fixeze singurĭ lefurile servitorilor.*

Cerem să se pue capăt acestor brutalităţĭ.

Ducesele Alexandra şi Béatrice de Coburg-Gotha, sînt aşteptate pe poimîne la Sinaia.

Ele vor sta pînă la 15 Septembre.

Impăratul Wilhelm a renunţat de a maĭ veni ăst an la Sinaia şi la Bucureştĭ.

Această hotărîre a Impăratuluĭ este foarte mult comentată şi se aduce în legătură cu discuţiunile ce vor urma în delegaţiunile austro-ungare în privinţa raporturilor dintre Romînia şi Austro-Ungaria.

Puţul artezian din Mărculeştĭ (Bărăgan), la care se lucrează deja de douĭ anĭ, este aproape terminat.

E o cestiune de cîte-va zile numaĭ ca apa să ţişnească, căcĭ săpăturile aŭ ajuns la un strat gros de nisip, la acelaşĭ nivel geologic cu straturile nisipoase din Cîmpina.

Indată ce acest strat gros de nisip va fi perforat se va da de un strat bogat de apă.

Puţul este de o adîncime de 361 metri. El va fi inaugurat pe la finele luneĭ Septembre.

Generalul Brialmont, invitat să asiste la marile manevre din acest an, care se vor face în împrejurimile fortificaţiilor, a anunţat, că numaĭ în caz dacă va fi împiedicat de vr'o boală, ar putea să lipsească de la aceste manevre.

Savantul general belgian accentuiază importanţa strategică a acestor manevre, căcĭ pentru întîia oară se va încerca rezistenţa fortificaţiilor Capitaleĭ, precum şi a celor din Focşanĭ-Nămăloasa-Galaţĭ.

Moşiile Statuluĭ, carĭ aŭ fost părăsite de arendaşiĭ falițĭ, se parcelează în loturĭ de cîte cincĭ hectare pentru a fi vîndute ţăranilor.

Multe moşiĭ, însă, nu pot să fie parcelate, din cauză că lucrările de parcelare sînt foarte costisitoare şi cer o muncă îndelungată. De aceea ministerul va rearenda acele moşiĭ comunelor, iar nu particularilor.

In privinţa moşiilor arendate acelora, carĭ cer o scădere a arenzilor saŭ reziliarea contractelor de arendă, nu s'a luat nicĭ o hotărîre. E probabil, că ele vor fi exploatate de stat prin absolvenţiĭ şcoaleĭ de agricultură de la Herăstrăŭ.

Ast-fel se va asigura o soartă maĭ bună absolvenţilor şcoaleĭ superioare de agricultură.

Ministerul de justiţie a intervenit prin legaţiunea romînă din Constantinopole, ca armatorul Valsamos să fie prins în Bosfor.

Prinderea armatoruluĭ Valsamos este însă foarte problematică, căcĭ se presupune că el a fugit cu un vapor sub pavilion grecesc şi în acest caz, conform dreptuluĭ ginţilor, numaĭ autorităţile greceştĭ ar putea să deţină pe Valsamos.

In urma informaţiilor noastre privitoare la campania ce s'a deschis în Budapesta, de către cercurile agrare, în contra grînelor romîne, ministerul de externe va cere un raport larg consulatuluĭ romîn din Budapesta asupra preţuluĭ grînelor romîne în capitala Ungarieĭ, asupra cantităţiĭ grînelor ce se consumă la morile ungureştĭ, precum şi asupra cauzelor, carĭ aŭ determinat campania cercurilor agrare.

Prin cercurile conservatoare se vorbeşte de apropiata rechemare a D-luĭ Mavrogheni, consulul general al ţăriĭ în Odessa.

Ni se comunică din partea direcţieĭ poştelor şi telegrafelor:

Liniile terestre chineze la nord de Şanghai sînt închise pentru corespondenţa telegrafică privată pînă la un noŭ aviz.

Aviz celor carĭ aŭ daraverĭ cu chinezii.

Acum două lunĭ, mecanicul Iosef Fleischmann care făcea serviciŭ pe una din locomotivele D-luĭ Matac, marele antreprenor de pietriş, a căzut de pe maşină şi a fost omorît de tren.

Mama luĭ, care locueşte la Paşcanĭ în Moldova, nicĭ măcar n'a fost înştiinţată. Biata femee, aflînd nenorocirea, a venit cu lacrimĭ în ochĭ la D. Matac rugîndu'l să-ĭ dea lămurirĭ în privinţa morţeĭ tragice a fiuluĭ săŭ, ce-aŭ devenit hainele şi puţiniĭ banĭ pe carĭ îĭ avea victima, etc.

D. Matac, în loc să-ĭ dea lămuririle cerute, s'a pus s'o insulte în mod trivial, s'o înjure şi a dat'o afară fără multă ceremonie.

Purtarea D-luĭ Matac e maĭ mult de cît blamabilă, maĭ cu seamă fiind date împrejurările de care am vorbit maĭ sus.

Aseară, căpitanul Barbu Stan din pompierĭ, făcînd experienţă cu pompa cu aburĭ pe cheiul Dîmboviţeĭ, în dreptul prefectureĭ de Ilfov, a ordonat să îndrepte furtunul spre ceĭ adunaţĭ acolo de curiositate şi să-ĭ ude, fără ca să le spue să se dea la o parte, ast-fel că a udat o mulţime de lume. La observaţia unora, el a început să insulte şi să ameninţe că-ĭ trimite la poliţie.

Noĭ am fi de părere ca să fie pus şi D. căpitan la un tratament de o oră cu pompa cu aburĭ, ca să-ĭ treacă ce are la cap.

In urma maĭ multor accidente de arsurĭ ce aŭ provenit din cauza gazuluĭ de iluminat, răŭ fabricat şi care se aprinde la o temperatură sub 23° C, ministerul de interne, după avisul consiliuluĭ sanitar superior, a regulamentat din noŭ fabricarea gazuluĭ şi a stabilit ca de la 1 Iulie a. c., să nu se maĭ permită vînzarea şi întreţinerea gazuluĭ petroleŭ de cît în condiţiunile prescrise de noul regulament.

Primăria aduce la cunoştinţa publiculuĭ această dispoziţiune şi invită pe toţĭ fabricanţiĭ şi depozitariĭ de gaz petrol, ca să se conforme nouluĭ regulament, cunoscînd că celor ce nu vor fi următorĭ li se va confisca petroleul şi se vor da judecăţeĭ.

FALIMENTUL GRECIEI

Berlin, 28 Iulie. — Comitetul german al creditorilor Grecieĭ publică un comunicat prin care dezvoltă motivele atitudineĭ sale faţă cu negocierile rupte de comitetul englezesc cu Grecia.

Berlin, 28 Iulie. — *Vossische Zeitung* scrie: cabinetele din Berlin şi din Paris sînt de acord în privinţa protejăriĭ creditorilor Grecieĭ. Cele două cabinete sînt decise a lucra împreună pe cale diplomatică.

ULTIME TELEGRAME

Nissa, 28 Iulie. — Maiorul italian Marchisio, arestat pentru spionagiŭ, a fost pus în libertate.

Marrilia, 28 Iulie. — Consiliul municipal a votat o hotărîre invitînd pe primarul de a interveni pe lîngă autorităţile competinte pentru a face să înceteze carantinele impuse în străinătate provenienţelor din Marsilia, cu toată starea sanitară satisfăcătoare a oraşuluĭ.

INSERŢIĬ ŞI RECLAME*)

Domnule Redactor,

Răspunzînd la desminţirea (!) apărută în stimabilul D-v. ziar deastăzĭ, mă grăbesc a vă declara pentru restabilirea adevăruluĭ, următoarele.

D. Bril nu a executat de cît traducţiunea din limba germană a cărţeĭ mele asupra *Industrieĭ, Petroleuluĭ şi aplicaţiunile sale,* care carte este opera mea exclusivă. Afară de plata pentru acest lucru, am maĭ promis D-luĭ Bril că voiŭ releva acest merit al D-sale în zisa carte, care este dar exclusiva mea proprietate literară, — şi, deci, nu putea de cît să-mĭ înapoieze manuscrisul după facerea traducţieĭ.

Atîta am de răspuns, şi cu aceasta încheiŭ orĭ-ce polemică.

Dr. **Ignatz Lew**
Directorul Fabriceĭ de Petroleŭ, Bucureştĭ.

SPECTACOLE

Eldorado Paţac. — In fie-care seară spectacol variat: Violonistul umorist *Reguis*, cîntăreţele *Mirzl Merli, Toni Antonescu* şi *Emma Albrizi*, neîntrecutele vălţătoare *Trio Rienz*, prestidigitatoriĭ *Canay* şi *Pindo*, etc.

Lunĭ 1 August, va avea loc debutul comiculuĭ romîn *I. Dumitrescu*.

In curînd vor debuta şi alţĭ artiştĭ.

* * *

Grădina teatruluĭ Dacia. — Lunĭ 1 August 1894, reprezentaţie extraordinară dată în beneficiul D-luĭ Ştefan Iulian, cu bine-voitorul concurs al D-şoarelor A. Berlescu şi V. Gheorghiu şi al D-lor I. Stănescu, P. Petrone. Se va juca piesa: *Dragostea cu năbădăĭ*, comedie bufă în 3 acte de D-niĭ Marc-Michel et Delacour.

*) Redacţia nu ia răspunderea celor cuprinse sub această rubrică.

APARAT DESINFECTANT
ESPERANCE

Preparațiune desinfectantă ce conține acest aparat este cel mai eficace preservativ contimporan.

Indispensabil, necesar camerilor bolnavilor și locurilor infectate, precum și camerilor locuite de mai multe persoaue.

Depositul general **la drogueria BRUS**, Bulevardul Elisabeta palatul Băilor Eforiei, precum și la toate farmaciile din țară.

PREȚUL ESTE LEI 1

ATELIER VIENEZ
DE
CEASORNICARIE
— STRADA CAROL, No. 19 —

Repară orî-ce ceasornic fie el cît de stricat, care ar fi fost refuzat pentru dres de alțî ceasornicarî.

Oxidează orî-ce ceasornic negru fie cît de uzată negreala de pe dînsul.

Suflă cu aur și argint, nichelează orî-ce ceasornic.

Repară complect orî-ce capac de ceasornic, fie ele cît de stricate și imposibil de dres de alțî ceasornicarî.

O practică de mulțî anî în această meserie la Viena face cu neputință orî-ce concurență acestuî atelier, fie din punctul de vedere al moduluî de confecționare cît și al prețurilor moderate ce am stabilit.

Cu stimă: **FRAȚII BLATT.**

Dumineca 24 Iulie va apare in editura librariei **Ignatz Hertz** din Bucurescî ùn noù roman de mare sensație și de actualitate:

UCIGASUL PRESIDENTULUÎ CARNOT
SAU
CRIMELE ANARHIȘTILOR

Romanul acesta care face sensație în toată Europa va apare în fascicole a 10 banî exemplarul. Se poate procura la toate librăriile, chioșcurile vinzătorii și colportorii de ziare precum și la editor.—Ca premiù la acest roman se acordă gratuit tabloul:

MOARTEA GENERALULUÎ DONAI

— Detalii maî amănuntite a se citi în prospect —

PRIMA FARRICA SISTEMATICA DE APA GAZOASA
A LUI
B. VELLES Licențiat în Farmacie, Arendatorele Farmacieî ALESSVNDRIU

Instalația cea maî modernă. Dublă filtrațiune a apei și sterilisațiunea filtrelor prin ferbere. Apa cristalină. Intrece în calitate toate produsele existente

Comandele prin carte postala cu adresa: B. VELLES, Farmacia ALESSANDRIU, se efectuează imediat

„SALVADENT”

Remediŭ sigur pentru înlăturarea durerilor de măsele și de dinți stricați, precum și a boalelor de gingii, gură și git, vindecînd chiar nesuferitul miros de gură și guturaiul: *(troahna, răgușala, gîlcile, anghina, abubă, orbalțî, fișturi, roșeața, gingiile mîncate, umflăturî în fălcî, nǎjit, piatra* și *putrigaiul dinților!* boale denumite sciințific.

SALVADENTUL inlocuesce cu folos toate apele de gură, topind resturile de la mîncare ce putrezesce și infectează.

SALVADENTUL se maî poate intrebuința cu succes și în contra scurgerilor de urechî și de nas, inlocuind nesuferitul «Iodoform» în toate ranele și rănirile ca pansament.



Pentru salvarea denturei, vindecarea boalelor aci arătate și desinfectarea higienică a gureî, s'a găsit numaî acest remediŭ sigur numit SALVADENT, aprobat de consiliul sanitar superior civil și de cel militar, precum și de înaltele autorități sciințifice, în urma experimentărilor bine apreciate prin Spitale, Laboratórii universitare și Cabinete ale dentiștilor, precum și prin numeroasa clientelă a maî multor medicî cu reputațiune distinsă, asigurînd prin certificate, buletine, scrisorî de felicitarî și mulțumirî multe pentru prețioasa descoperire a SALVADENTULUI, inventat de D. S. Popini, vechiul farmacist șef al spitalelor civile din Capitală, care a isbutit să prepare acest medicament sub formă de pulvere antiseptică, analgesică, calmantă, topică resolutivă, descongestionînd membrana mucoasă și desinfectînd energic gura fără nicî un pericol de otrăvire; înghițindu-se chiar și de un copil, de oare-ce la unele din boalele arătate SALVADENTUL se suflă în gît. Gustul și mirosul medicamentuluî sînt destul de plăcute. SALVADENTUL se găsesce în toate farmaciile și drogueriile din țară și la inventator (adresa poștală **Popini** Bucureștî.

Unicul depozit pentru vinzare en gros
D. ZOBEL
Bucureștî, Bulevardul Elisabeta No. 43.
Cutia 1 leŭ.

IGNATZ SCHLESINGER
88, Calea Moșilor — BUCURESCI, — Calea Moșilor, 88

REPRESENTANT GENERAL AL FABRICEI
A. LEHNIGK-VETSCHAU N/L (Germania)

Sistemul cel maî perfecționat — *Sistemul cel maî perfecționat*



DEPOU PERMANENT DE:
LOCOMBILE ȘI TREERĂTORI

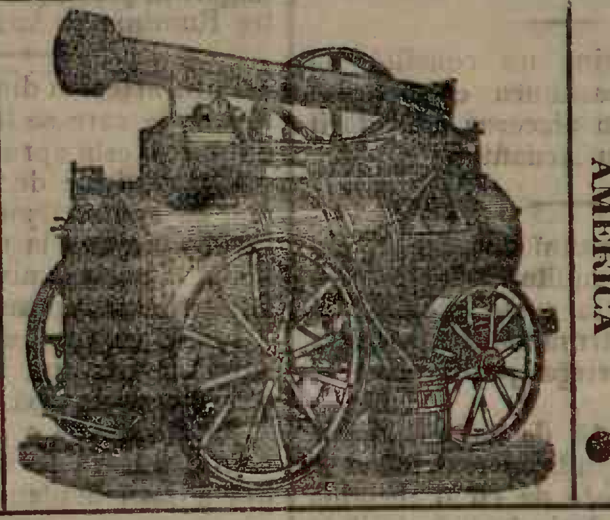
Vinturătoarele supranumite «Incomparabile» No. 5. (Marca depusă la Tribunal). Batoze de porumb, Grape flexibile, Mașinî de tocat pae, Mașinî de secerat simple, Mașinî de secerat trestie și papură, Mașinî de secerat în lat și în rindurî, Mușamale de orî-ce mărime și de prima calitate. In fine, tot felul de mașinî și unelte agricole.

Renumitele pluguri universale și cu două brazde „originale A. Lehnigk“ brevetate D. R. P. 61369 (Germania).

Prețurî și condițiunî cît se poate de avantagioase

MARE DEPOU DE
MAȘINE AGRICOLE

LOCOMOBILE ȘI TREERĂTOARE *din renumita fabrică* **RICHARD GARRETT & SONS ENGLITERA**



Mașine de secerat și legat, Mașine de secerat și cosit *din renumita fabrică* **THE JOHNSTON HARVESTER Co. AMERICA**

M. LEYENDECKER & Co.
STRADA STAVROPOLEOS No. 15. — BUCURESCI

CAPSULE ȘI INJECȚIUNE lui RAQUIN cu COPAHIVAT DE SODĂ

Prescrise de tóte **Celebritățile medicale pentru sculamentele** vechi saŭ nuoi. **Vindecare sigură și repede**; tratament ușor a urma in **secret** fără a'și întrerupe ocupațiunile. **Nicî miros nicî** răgăieli, nicî iritațiune de canalele digestive și al organelor urinare.

A SE CERE STAMPILA A' UNION DES FABRICANTS

FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg [illegible] și Droghiștî).

BRICELE ARBENZ

Calitate superioară desfidînd orî-ce concurență. Garanție absolută.

Reputațiune universală pentru întrebuințarea practică și finețea lor.



A se rade cu un asemenea briciŭ este oplăcere. Cine le va incerca le va adopta.

A se exige pe lama fie-cărui briciŭ marca

«Arbeuz» Jouque Doubs

De vînzare la D. P. Fantini, Bucurescî, calea Victorieî No. 110, cu 5 leî bucata cu o lamă. Leî 6.50 cu 2 lame.

Persónele
CARI CUNOSC
PILULELE
DOCTORULUI
DEHAUT
DIN PARIS

nu esită a se purga, atunci când ele simt acéstă trebuință. Nu se tem neci de desgust neci de obosélă, pentru că, contrariu celor alte purgative, acesta nu operéză bine decât când este însoțit de uă bună mâncare și de bêuturi întăritóre, precum vinul, cafeaua, ceaiul. Fie care alege, pentru a se purga, cea sul și mâncarea cari îi convin mai bine, dupe occupatiunile sele. Obosela purgatiunei fiind annulată prin effectul bunei alimentatiuni, lesne se hotărasce cineva a repeta purgativul ori de căte ori este trebuință.

5 Fr. și 2 F. 50

FR. SEEGER
INGINER DE MAȘINE
BUCUREȘTI. — STRADA ACADEMIEI, 37. — BUCUREȘTI.

Specialist în instalațiunî mecanice pentru sondagiurî asupra petroleu, apă și cărbunî, pentru fabricî de petroleu și conducte de apă.

mai furnisez pentru
AGRICULTURA și INDUSTRIE
MOTOARE CU PETROLEU, MAȘINE CU ABURI

Pompe cu aburî. Reservoare pentru cazane cu aburî. Toate felurile de pompe. Instalațiunî de berbece hydraulice. Pompe pentru incendiŭ. Țevî de fer, oțel, tuciŭ și plumb. Decimale și bascule de la 25 până la 20,000 kilograme.

TRAVERSE ȘI GRINDI PENTRU BINALE

Vagonete, Furtunî, Curele, Coarde, Plăcî de cauciuc, Armature de cazane și cele-l'alte.

Articole technice.—Prețurî moderate.

SOCIETATEA FRANCESA
PENTRU
VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI
IN ROMINIA

SEDIUL SOCIAL: Bucureșcî, 9 Str. Doamneî

SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrodja

CASA PRINCIPALA
PARIS, 24 Rue de Chateau London

SACI · SACI · SACI · SACI

La administrația acestuî ziar se află hîrtie (maculatură) de vînzare.

CIMENT PORTLAND
MARCA „TRAJAN“
DIN FABRICA
DE CIMENT PORTLAND DIN BRAILA
DEPOSIT GENERAL
LA
T. ZWEIFEL

BUCUREȘTI Strada Stellea 6
GALATZ „ Presel 20
IAȘI Strada Mare 39 *(la D. B. Schnecker)*

VECHIUL BIROU DE PLASARE
ȘI
INFORMAȚIUNI
a luî
G. STEFANESCU
fost în Str. Răureanu s'a strămutat în
STRADA SFINȚI, 43.

Deschizîndu-l din noŭ, am onoare a aduce la cunoștință că procur onor. Public atît din Capitală cît și din provincie *Guvernante, Guvernorî, Bone pentru educațiea copiilor. Femme de chambre, Menagere, Casierițe, Chelnerițe, Cusutorese, Modiste, Vănzătoare în magazin,* și *Chelnerî, Mașiniștî, Morarî, Logofețî, Chelarî, Ingrijitorî de moșiî, Băețî de prăvălie, Bucătarî-șefî* și *meseriașî în orî-ce branșe.*

La Biuroul meŭ se găsește Translatoriî de orî-ce limbî de a traduce în Românește saŭ vice-versa.

Vě rog să bine-voiți a lua notă de noua mea adresă și a mă onora pe viitor cu onor. D-v. comande, cî vor esecutate ca și în trecut spre deplina D-v. mulțumire.

Vě salut cu toată stima **G. Ștefănescu.**
Strada Sfințiî, 43.

PRIMUL
INSTITUT DE PLASAMENT
ADELHEID BANDAU
Calea Victoriei, 75, intrarea prin Str. Modeî, 2

Pentru toată Romînia, autorisat la anul 1882, procură orî-cînd institutoare, guvernante, bone de copiî, menagere și supraveghetoare.

Corespondență cu Paris, Londra și Dresda. Pensiune cu preț moderat pentru guvernante fără post.

Rugăm se observa bine adresa de maî sus.

CEREȚI NUMAI
CRISANTENN GODNIG

Cele maî sigure *Prafurî de insecte din lume*, sînt neapărat trebuincioase pentru toate familiile spre curățenia odăilor de orî-ce insecte, precum preservarea hainelor, blănilor și covoarelor.

Se găsește de vîndare în cutiî elegante, la București: la D-niî Ilie Zamfirescu, I. Ovessa S-sor, D. M. Balșeanu, Corneanu & Co.; la R.-Sărat: la D. A. Schuster; la Brăila: la D. N. Filotti: la Giurgiŭ: la D. D. Panajotidis, și la toate drogueriile, farmaciile și băcăniile principale.

Representant general pentru Romania
I. VITEZ, *Bucureștî, Strada Academieî, 4.*

FÎN! FÎN! FÎN!
— presat în balurî de vînzare la —
G. GISSEL
No. 64. — Calea Moșilor. — No. 64

COGNAC DE ULMENI
CHAMPAGNE DE BERHECI
I. NAVILLE & Co

A se adresa comandele
la D-nu H. WARTHA representant
Bucuresti str. Doamneî 7

BÓLELE STOMAHULUI
DIGESTIUNI GRELE
PRAFURI ȘI PASTILE PATERSON
cu Bismuth și Magnesia.

Aceste *Prafurî* și aceste *Pastile antiacide și digestive* vindecă *boalele stomahuluî, lipsa de apetit, digistiunile grele, acrimele, vărsăturile, dari afară, colice*; ele regularisează *functiunele stomahuluî și a intestinelor.*

Adh. DETHAN, farmacist, 23, Rue Baudin, PARIS
și în pr. farmaciî din Franța și străinătate.

A se cere per etichete *semnătura* **J. FAYARD**

Prafurî 1 și 5 fr. — Pastile 2 fr. 50 franco



SE ȘTIE DEJA
că
ȚESALELE AMERICANE
sunt cele maî bune și maî higienice pentru îngrijirea cailor.

ȚESALELE AMERICANE

sunt rotunde și elastice și curăță de

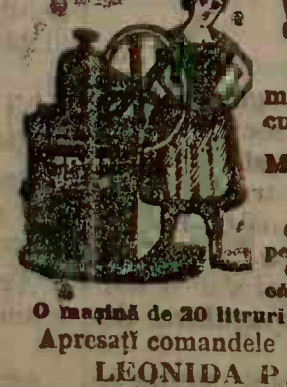
50 DE ORI

***maî repede și maî ușor,* ca orî care altă țesală. Intrebuințînd țesalele Americane, vě scutițî de perie, căcî prin construcțiunea lor ingenioasă, înlocuesc și peria.**

O țesală americană pentru caî costă 2 LEI.
O țesală pentru boî, vacî, costă tot 2 LEI.
O țesală pentru cîinî de lux, costă 3 leî 50.

Comandîndu-se odată 5 bucățî, atuncî expedițiа se face franco de orî-ce spese, în toată țara.

Adresațî comandele și valorî D-luî:
LEONIDA PIORKOWSKY
Bucuresti, Casa Grand Hotel de France
(17 Calea Victorieî 17)



!! 5 MINUTE!!

In 5 minute obținețî cel maî gustos și sănătos unt, cu ajutorul uneî

Mașine americane de făcut unt

O mașină de 5 litrurî încăpere, costă 18 leî 85 banî.
O mașină de 10 litrurî încăpere, costă 26 leî.
O mașină de 20 litrurî încăpere costă 40 leî.

Apresațî comandele și costul respectiv D-luî
LEONIDA PIORKOWSKY
Bucureștî, Casa Grand Hotel de France.

Tipografia «Națiă», Gr. Panaitescu, Pasagiul Băncei Naționale, 19

Tipărit pe hîrtie din fabrica LETEA.